GENERATION FUTURE



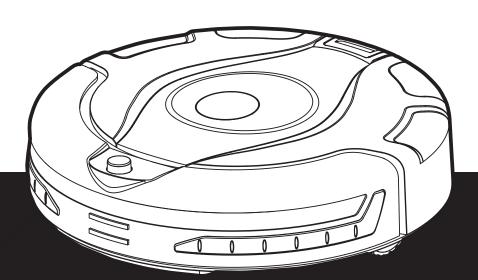






# **INSTRUCTION MANUAL**

ENGLISH	GB
FRANÇAIS	FR
DEUTSCH	DE
ITALIANO	IT
ESPAÑOL	ES
PORTUGUÉS	PT





PRINTED IN P.R.C.







#### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Robo.com<sup>2</sup> Staubsauger darf nur zur Reinigung im Haushalt gemäß dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung gelesen und vollständig verstanden worden sein. Bitte behalten Sie diese Bedienungsanleitung auf, um später darin nachlesen zu können. Verwenden Sie nur von Hoover empfohlene oder gelieferte Verbrauchs- und Ersatzteile.

#### WARNUNG:

Elektrizität kann gefährlich sein! Dieses Gerät wird mit wiederaufladbaren NiMh-Batterien betrieben und mit einer Ladestation geliefert. Bitte achten Sie darauf, dass die auf dem Netzteil angegebene Spannung für die Verbindung mit der jeweiligen Steckdose geeignet ist.

#### **ERINNERUNG:**

- Das Gerät stets witterungsgeschützt im Haus aufbewahren. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und setzen Sie es nicht Wettereinflüssen, Feuchtigkeit (z.B. nasse Böden) oder Wärmequellen (z.B. Öfen, Kamine etc.) aus.
- Setzen Sie den Robo.com² oder das Zubehör keiner starken Hitze/Kälte aus (lagern Sie das Gerät stets zwischen 0 und 30°C).
- Lassen Sie den Robo.com<sup>2</sup> nicht fallen und verwenden das Zubehör nicht mehr, wenn es fallen gelassen, beschädigt, im Freien aufbewahrt oder in Wasser eingetaucht wurde.
- · Ziehen Sie nie den Netzstecker, indem Sie am Kabel ziehen.
- Niemals Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenstummel oder scharfe Gegenstände aufsaugen.
- Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf den Staubsauger sprühen oder damit aufsaugen – es besteht Feuer- bzw. Explosionsgefahr.
- Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Robo.com² vermutet wird. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie die Verwendung UMGEHEND einstellen: Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden, damit die Sicherheit des Gerätes gewährleistet ist.
- Dieser Robo.com<sup>2</sup> ist für die Verwendung auf Holzböden, PVC, Keramikfliesen, Linoleum und kurzflorigen Teppichen geeignet.
- Verwenden Sie ihn nicht zur Reinigung von Treppen.

#### Nach jedeM GEBRAUCH:

Schließen Sie den Robo.com² wieder an der Ladestation an. Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen es vom Stromnetz, ehe Sie es reinigen oder pflegen. Wenn der Robo.com² längere Zeit nicht benutzt wird (mehrere Wochen), sollten Sie die Ladestation nach Anweisung in dieser Bedienungsanleitung vom Strom trennen.

# Sicherheit in Bezug auf Kinder:

Dieser Staubsauger ist kein Spielzeug.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät oder den Zubehörteilen spielen. Die Benutzung des Gerätes durch ältere Kinder sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

# WICHTIGE HINWEISE VOR DER VERWENDUNG

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig, ehe Sie Ihren Robo.com<sup>2</sup> oder das Zubehör verwenden. Nehmen Sie den Robo.com<sup>2</sup> nicht auseinander und versuchen Sie nicht, ihn selbst zu reparieren. Bei einem Fehler kontaktieren Sie bitte den Hoover-Kundendienst.

**Treppen:** Der Robo.com² verfügt über Sensoren, die verhindern sollen, dass er eine Treppe oder Stufen hinabfällt bzw. über eine Kante stürzt. Bestimmte Faktoren können jedoch die Funktion der Sensoren beeinträchtigen.

Der Robo.com² erkennt keine Stufen, die eine Höhe von weniger als 8 cm haben. Stufen von weniger als 8 cm können das Herabfallen des Robo.com² verursachen. Sofern verfügbar, sollten Sie die Virtuelle Barriere\* verwenden, um Ihren Robo.com² vor dem Herabfallen zu schützen.

Stark reflektierende oder sehr dunkle Oberflächen, wie beispielsweise Glas oder hochglänzende Keramik, können zum Herabfallen des Robo.com² führen. Sofern verfügbar, sollten Sie vor Treppen die Virtuelle Barriere\* verwenden oder einen Teppich verwenden, um Ihren Robo.com² vor dem Herabfallen zu schützen.

Die Verwendung Ihres Robo.com² auf Halbgeschossen, Treppenabsätzen oder erhöhten Bereichen ohne Kanten sollte vermieden werden. Sofern verfügbar, sollten Sie die Virtuelle Barriere\* verwenden, damit Ihr Robo.com² diese Bereiche nicht erreicht.

**Verwenden des Akkus:** Ihr Robo.com² wird mit wiederaufladbaren, leistungsstarken NiMh-Batterien betrieben. Diese Akkus sind bei ordnungsgemäßer Nutzung wie in dieser Anleitung beschrieben, garantiert bis zu 6 Monate lang verwendbar.

Sollte die Leistung des Robo.com² beträchtlich abfallen, sollten Sie sich über den Hoover-Kundendienst neue Ersatzakkus besorgen.

Verwenden Sie nur von Hoover zugelassene Ersatzteile für Ihren Robo.com². Die Verwendung von Zubehörund Ersatzteilen, die nicht von Hoover zugelassen sind, ist gefährlich und kann ggf. die Garantieleistung beeinträchtigen.

Verwenden Sie nur die mitgelieferte Ladestation und das Netzteil, um Ihren Robo.com<sup>2</sup> aufzuladen. Die Verwendung einer falschen Ladestation oder eines falschen Netzteils ist gefährlich und führt möglicherweise dazu, dass Ihre Garantie erlischt.



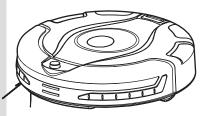


<sup>\*</sup> Geräteausstattung ist modellabhängig

<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich



# LIEFERUMFANG\*







Robo.com<sup>2</sup>

Ladestation

Filter\*\*







Netzteil

Bedienungsanleitung

Fernbedienung\*\*





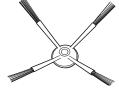


Virtuelle Barriere\*

Haltevorrichtung für Polieraufsatz\*

Polieraufsatz\*





Mehrzweck-Reinigungsbürste

Kantenreinigungsbürste

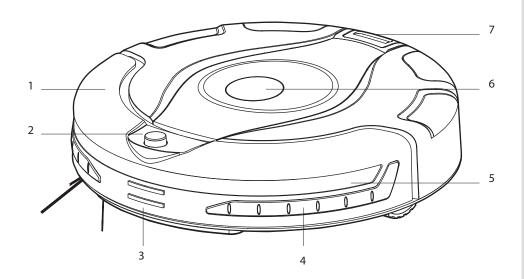
<sup>\*</sup> Geräteausstattung ist modellabhängig

<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich



# BESTANDTEILE IHRES ROBO.COM² STAUBSAUGERS

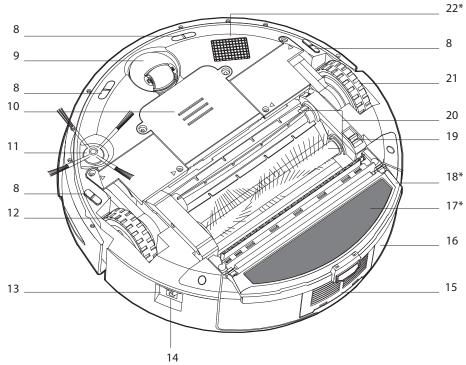
# Ansicht der Oberseite des Robo.com²



1	Vorderer Stoßschutz
2	Infrarotempfänger
3	Ladekontakte
4	Schutz für Polstermöbel
5	Sensorabdeckung
6	Display
7	Entriegelungsknopf für Staubbehälter
8	Sensor zur Abtastung des Bodens
9	Vorderrad
10	Batteriefachabdeckung
11	Kantenreinigungsbürste

12	Rechtes Antriebsrad
13	Ein- / Ausschalter
14	Ladeanschluss
15	Abluftöffnung
16	Staubbehälter
17	Polieraufsatz*
18	Haltevorrichtung für Polieraufsatz*
19	Entriegelungslasche für Bodenbürsten
20	Reinigungsbürsten
21	Linkes Antriebsrad
22	UV-Lampe*

# Ansicht der Unterseite des Robo.com²



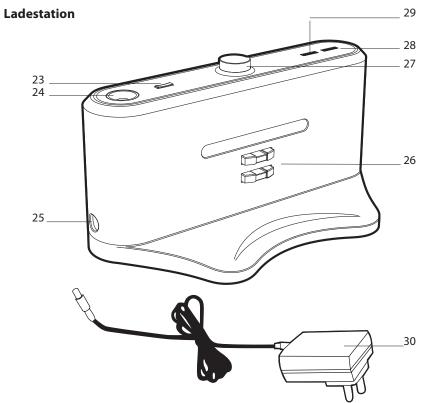
<sup>\*</sup> Geräteausstattung ist modellabhängig



14/07/2011 15.16.29

<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich

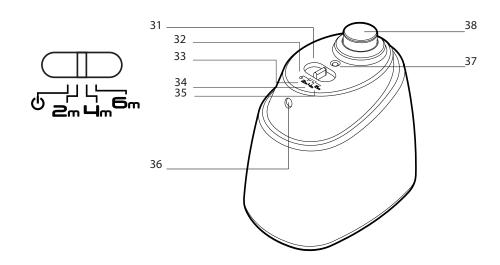
# BESTANDTEILE IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS



23	Nachtlichtschalter
24	Nachtlicht
25	Anschluss für Netzteil
26	Ladekontakte
27	Infrarotsender
28	Ladezustandsanzeige
29	Betriebsanzeige
30	Netzteil

31	Einstellschalter für virtuelle Barriere*
32	AUS
33	Barriere "Nahbereich" (2 Meter)
34	Barriere "Mittlerer Bereich" (4 Meter)
35	Barriere "Fernbereich" (6 Meter)
36	Infrarotsender
37	Betriebsanzeige
38	Infrarotsender

# Virtuelle Barriere\*



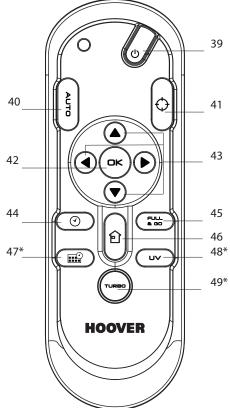
- \* Geräteausstattung ist modellabhängig
- \*\* Je nach Modell unterschiedlich

**(** 



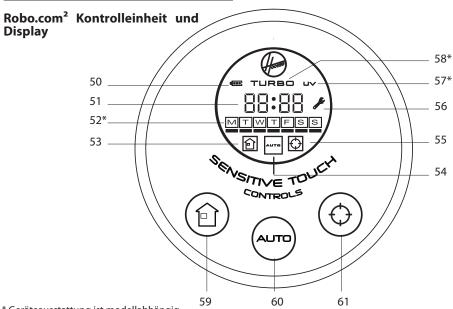
# BESTANDTEILE IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

# Fernbedienung\*\*



39	Ein-/Aus-Taste
40	Taste "Automatischer Reinigungsmodus"
41	Taste "Spot-Reinigungsmodus"
42	Bestätigungstaste "OK"
43	Pfeiltasten
44	Taste "Zeiteinstellung"
45	Taste "Voll & Ausleeren"
46	Taste "Automatische Rückkehr zur Ladestation"
47	Taste "Programmierfunktion"*
48	Taste "UV-Lampe"*
49	Taste "Turbo-Betriebsmodus"*
50	Batterieladezustandsanzeige
51	Uhr

52	Anzeige für Wochentag (Programmierfunktion)*
53	Anzeige "Rückkehr zur Ladestation"
54	Anzeige "Automatischer Reinigungsbetriebsmodus"
55	Anzeige "Spot-Reinigungsmodus"
56	Wartungsanzeige
57	Anzeige UV-Lampe*
58	Anzeige Turbogeschwindigkeit*
59	Funktionstaste "Rückkehr zur Ladestation"
60	Funktionstaste "Automatischer Reinigungsbetriebsmodus"
61	Funktionstaste "Spot-Reinigungsmodus"



<sup>\*</sup> Geräteausstattung ist modellabhängig





<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich

# VORBEREITEN IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

### Verpackung

Werfen Sie die Verpackung Ihres Robo.com² nicht weg. Sie brauchen diese möglicherweise noch, um Ihren Robo.com² zu lagern oder zu transportieren.

Wenn Sie Ihren Robo.com<sup>2</sup> und das Zubehör auspacken, halten Sie bitte Plastiktüten von Babys, Kleinkindern und Tieren fern, denn es besteht Erstickungsgefahr.

Ehe Sie Ihren Robo.com² zum ersten Mal benutzen, müssen Sie ihn vollständig aufladen. Das dauert etwa 6 Stunden. Setzen Sie den Robo.com², das Netzteil oder die Ladestationen keinen Temperaturen unter 0°C oder über 30°C aus, denn dies könnte den Akku beschädigen. Der Netzadapter darf nur direkt an eine Standardwandsteckdose angeschlossen werden.

#### Akkuzellen

Für optimale Batterieleistung ist es ratsam, dass Sie die Akkus Ihres Robo.com² stets vollständig aufgeladen halten.

Wenn der Robo.com² nicht in Gebrauch ist, sollte er an der Ladestation oder direkt an das Netzteil angeschlossen sein. Der Robo.com² besitzt ein intelligentes Ladesystem, um sicherzustellen, dass die Akkus vollständig geladen sind, dabei aber nicht überladen werden können.

Um Unfälle zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass alle Personen im Raum wissen, dass Ihr Robo.com² in Betrieb ist. Wenn sich der Robo.com² verirrt hat, platzieren Sie ihn bitte wieder per Hand auf der Ladestation.

#### **Einrichten der Ladestation**

Vor Gebrauch entfernen Sie bitte unbedingt sämtliche Hindernisse, die im Weg des Robo.com² liegen könnten. Achten Sie dabei auf:

- Gegenstände, die leicht umgestoßen werden können.
- Kanten, Teppiche oder Läufer, in denen er sich verfangen könnte.
- Bodenlange Vorhänge, Gardinen und Tischdecken.

  Wärzen wie II en ader antflagens bezu. Gardinen und Tischdecken.

  On ander antflagens bezu.

  On ander antflagens bezu.

  On ander antflagens bezu.

  On ander antflagens bezu.

  On ander antflagens bezu.
- Wärmequellen oder entflammbare Gegenstände.
- Stromkabel und andere Kabel.
- Zerbrechliche Gegenstände.
- Platzieren Sie die Ladestation auf einem nicht reflektierenden Boden, vorzugsweise an einer Wand. Wenn die Bodenfläche zu stark reflektiert, stört dies das Navigationssystem des Robo.com², so dass er Probleme hat, die Ladestation zu lokalisieren.
- 2. Es sollten sich keine Gegenstände in einem Bereich von 3 Meter vor der Ladestation bzw. 0,5 Meter zu beiden Seiten befinden.
- 3. Stecken Sie das Netzteil ein und verbinden das Kabel mit der Ladestation. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht unter der Ladestation verklemmt ist...
- 4. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht verdreht oder gedehnt ist. Wenn Sie zu viel Kabel haben, verwenden Sie einen Kabelbinder, um das Stromkabel ordentlich zu lagern.
- Überprüfen Sie, dass sich der Staubbehälter im Inneren des Robo.com² befindet.
- Setzen Sie Ihren Robo.com² in die Ladestation, um mit dem Aufladen zu beginnen. Die erste Ladung dauert etwa 6 Stunden.

HINWEIS: Die Ladestation ist mit einem Nachtlicht ausgestattet, das Sie je nach Bedarf auf EIN oder AUS stellen können.

# **Automatisches Laden**

Wenn die Akkukapazität des Robo.com<sup>2</sup> bei etwa 15 % liegt, stellt er das Reinigen ein und kehrt zur Ladestation zurück. Sobald er an der Ladestation angedockt ist, leuchtet ein Licht an der Ladestation auf, das anzeigt, dass der Ladevorgang läuft

Der Robo.com² erreicht möglicherweise die Ladestation nicht, wenn Hindernisse zwischen dem Gerät und der Ladestation liegen. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Ladestation sich an einem offenen, geräumigen Platz befindet.

# Manuelles Laden

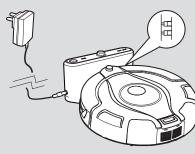
Es gibt drei Methoden, um Ihren Robo.com² aufzuladen:

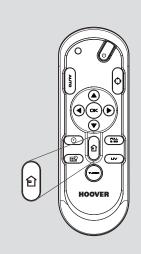
- A. Indem Sie die Taste "Rückkehr zur Ladestation" auf Ihrer Fernbedienung\*\* oder die entsprechende Funktionstaste direkt auf dem Robo.com² drücken..
- B. Indem Sie das Netzteil direkt mit dem Robo.com² verbinden.
- C. Indem Sie den Robo.com² manuell auf die Ladestation stellen.

**Wichtig:** Der Robo.com² lässt sich nicht verwenden, wenn der Staubbehälter nicht eingesetzt ist. Der Robo. com² kann während des Ladevorgangs oder wenn er direkt an das Netzteil angeschlossen ist nicht betrieben werden.

- \* Geräteausstattung ist modellabhängig
- \*\* Je nach Modell unterschiedlich

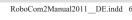














# VORBEREITEN IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

#### Einrichten der Fernbedienung\*\*

Zum Einsetzen der Batterien siehe Kapitel "Wartung des Staubsaugers - Ersetzen der Batterien".

Hinweis: Die Fernbedienung\*\* kann durch Wände benutzt werden, weil sie mit Funkwellen und nicht mit Infrarot funktioniert.

#### Einrichten der Virtuellen Barriere\*

Zum Einsetzen der Batterien siehe Kapitel "Wartung des Staubsaugers - Ersetzen der Batterien".

Die Virtuelle Barriere\* wird verwendet, um zu verhindern, dass der Robo.com² bestimmte Räume oder Bereiche wie z.B. vor einem Kamin reinigt. Beachten Sie vor dem Einrichten der Virtuellen Barriere folgende Punkte:

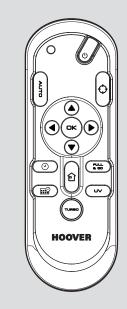
- Entfernen Sie Hindernisse aus dem Bereich, den Sie absperren möchten.
- Die Virtuelle Barriere\* sollte auf derselben Fläche platziert werden, auf der auch der Robo.com² betrieben wird.
- Achten Sie darauf, dass die Virtuelle Barriere\* mehr als 3 Meter von der Ladestation entfernt liegt.
- Positionieren Sie die Virtuelle Barriere\* so, dass der Infrarotsender über den Bereich zeigt, in dem Sie die Barriere einrichten möchten.
- Stellen Sie mit dem Wahlschalter die gewünschte Länge der Virtuellen Barriere ein.

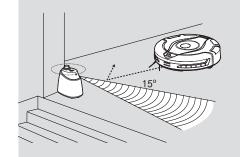
SYMBOL	BARRIERETYP	BARRIERELÄNGE
Ů	Aus	0m
2m	Kurz	2m
4m	Mittel	4m
6m	Lang	6m

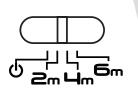
3. Überprüfen Sie, ob die Virtuelle Barriere\* genügend Abdeckung bietet, während der Robo.com² läuft.

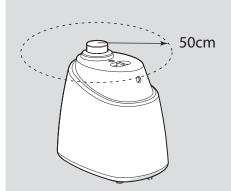
HINWEIS: Die Leistung der Batterien der Virtuellen Barriere\* ist von der Stärke (Länge) des Infrarotstrahls abhängig. Wählen Sie für eine längere Batterienutzungsdauer die korrekte Länge für den Infrarotstrahl.

HINWEIS: Der Nahbereich-Infrarotsender hindert den Robo.com² daran, näher als 50 cm an die Virtuelle Barriere\* heranzukommen.









<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich

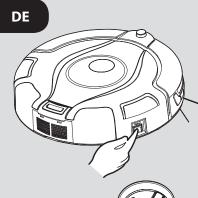


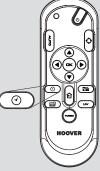


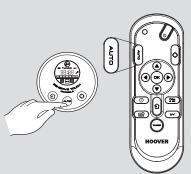


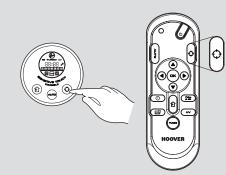
<sup>\*</sup> Geräteausstattung ist modellabhängig

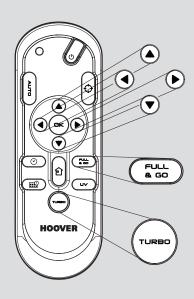












## BETRIEB IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

#### **Einschalten**

- . Drücken Sie den Ein-/Ausschalter auf der Seite des Robo.com².
- 2. Das LCD-Display leuchtet auf.

HINWEIS: Wenn Ihr Roboter bereits auf "Ein" steht, sich aber im Standby-Modus befindet, kann er über die Fernbedienung\*\* oder durch Drücken einer der Funktionsstasten auf dem Gerät aktiviert werden.

HINWEIS: Die SensitiveTouch-Funktionstasten auf dem Robo.com² reagieren nicht zuverlässig, wenn Ihre Hände foucht sind

# Einstellen von Tag/Uhrzeit auf dem Robo.com<sup>2</sup>

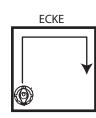
- Drücken Sie Taste "Zeit einstellen" auf der Fernbedienung\*\* Es erscheint eine blinkende Linie unterhalb des Tages.
- 2. Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben und unten auf der Fernbedienung\*\*, bis die Linie unterhalb des korrekten Tages erscheint. Drücken Sie die Bestätigungstaste "OK"..
- Die Stundenanzeige blinkt. Drücken Sie die Pfeiltasten nach oben und unten auf der Fernbedienung\*\*, bis die korrekte Stunde erscheint. Drücken Sie die Bestätigungstaste "OK".
- 4. Die Minutenanzeige blinkt. Drücken Sie die Pfeiltasten nach oben und unten auf der Fernbedienung\*\*, bis die korrekte Minute erscheint. Drücken Sie die Bestätigungstaste "OK".
- 5. Tag und Uhrzeit sind nun eingestellt.

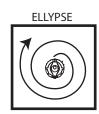
### Reinigungsprogramme

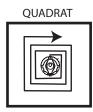
Der Robo.com² nutzt die AAI™ Infrarot-Navigation, ein modernes Navigationssystem, das auf einer Algorithmusberechnung basiert, um den besten Weg zur effizienten Reinigung Ihres Zimmers zu definieren.

Drücken Sie die Funktionstaste "AUTO" auf dem Saugroboter" oder die Taste "AUTO" auf der Fernbedienung\*\*, um den automatischen Reinigungsmodus zu aktivieren. Der Robo.com² wählt automatisch den besten Reinigungsmodus für Ihr Zimmer. Er nutzt dafür vier verschiedene Reinigungsschemen:











Drücken Sie die Funktionstaste "SPOT" auf dem Saugroboter oder die Taste "SPOT" auf der Fernbedienung, um den "Spot-Reinigungsmodus" zu aktivieren. Verwenden Sie diesen Modus, um einen bestimmten Bereich besonders intensiv zu reinigen. Der Robo.com² bewegt sich in einem elliptischen Muster, bei dem sich der Radius kontinuierlich für etwa 3 Minuten erhöht.

 $\label{lem:mitigates} \mbox{Mit der Fernbedienung*** k\"onnen Sie auch alle anderen Reinigungsprogramme aktivieren:}$ 

Manuelle Navigation: Der Roboter kann jederzeit während eines Reinigungsprogramms manuell

gesteuert werden. Die Navigations-Pfeiltasten auf der Fernbedienung bewegen den Roboter in die gewünschte Richtung, und der Sauger ist aktiviert. Mit der Fernbedienung kann der Robo.com² bis zu einem Abstand von 10 m gesteuert

werden, sogar durch eine Wand hindurch.

Full&Go: Wenn der Roboter aufgeladen ist, drücken Sie die Taste "Full&Go" auf der

Fernbedienung, um diesen Reinigungsmodus zu aktivieren. Auf dem Display beginnt die Anzeige "AUTO" zu blinken. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, startet der Robo.com² automatisch einen Reinigungszyklus. Sobald dieser

beendet ist, kehrt der Robo.com² automatisch zur Ladestation zurück.

**TURBO\*:** Drücken Sie die Taste "TURBO"\* auf der Fernbedienung, um die "TURBO"\*-

Geschwindigkeit zu aktivieren. Die Anzeige "TURBO"\* leuchtet auf dem LCD-Display auf. Der Robo.com² arbeitet nun mit höherer Geschwindigkeit und arbeitet

den zu reinigenden Bereich schneller ab.

 $\textbf{Programmier funktion*:} \hspace{0.3cm} \textbf{Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die t\"{a}gliche oder w\"{o}chentliche} \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die t\"{a}gliche oder w\"{o}chentliche} \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\"{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf{die mit Sie k\'{o}nnen festlegen, zu welcher Zeit der Robo.com}^2 \\ \textbf$ 

Reinigung beginnen soll. Zum Einstellen eines Reinigungsplans lesen Sie bitte

 $\hbox{\it 'Einrichten eines Reinigungsplans'}.$ 

<sup>\*</sup> Geräteausstattung ist modellabhängig

<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich









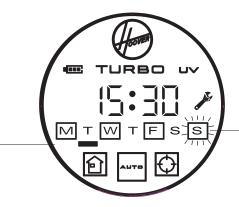




### 'Einrichten eines Reinigungsplans'.\*

Der Robo.com² kann so programmiert werden, dass er automatisch jeden Tag oder an einem bestimmten Tag reinigt. Diese Einstellung wird dann an jedem festgelegten Tag zur selben Zeit wirksam. Um einen Reinigungsplan über eine Woche einzurichten, gehen Sie wie folgt vor:

- $Dr\"{u}cken Sie die Taste "Programmier funktion" auf der Fernbedienung **. Ein blinkendes K\"{a}stchen erscheint im Grand der Fernbedienung der Fer$ rund um das "M" (Montag).
- Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben und unten, um den gewünschten Tag auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste "OK", um diesen Tag zu bestätigen. Sie können auch mehrere Tage (bis zu sieben) auswählen.
- Sobald die einzelnen Tage der Woche ausgewählt wurden, können Sie die Uhrzeit für den Reinigungsplan festlegen: die Stunde blinkt auf dem Display. Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben und unten, um die gewünschte Stunde auszuwählen. Drücken Sie die Bestätigungstaste "OK".
- Die Minutenanzeige blinkt. Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben und unten, um die gewünschte Minute auszuwählen. Drücken Sie die Bestätigungstaste "OK".
- Der Reinigungsplan für den Tag ist nun ausgewählt.



Das feste Kästchen um den Buchstaben für den Tag zeigt an, dass für diesen Tag ein Reinigungsplan eingerichtet wurde.

HINWEIS: Die Reinigungszeit ist an jedem geplanten Tag dieselbe.

# Zusätzliche Funktionen

Balken

des

**Automatisch** zur Ladestation zurückkehren:

Dieser

unterhalb

Buchstabens für

den Tag zeigt den

'Aktuellen Tag' an.

Drücken Sie die Funktionstaste auf dem Roboter oder auf der Fernbedienung. Dies aktiviert die Funktion "Automatische Rückkehr zur Ladestation".

**UV-Lampe\*:** 

Drücken Sie die Taste "UV-Lampe"\*\* auf der Fernbedienung\*\*, um die UV-Lampe\* für eine hygienischere Reinigung zu aktivieren. Die Anzeige "UV" leuchtet im LCD-Display auf. Um die UV-Lampe\* zu deaktivieren, drücken Sie einfach die UV-Taste auf der Fernbedienung\*\* erneut.

Polieraufsatz\*:

Der Polieraufsatz\* wird mit Hilfe der Haltevorrichtung\* an der Unterseite des Staubsaugers angebracht und dient dazu, z.B. Marmor-, Parkett-, Holz- oder andere empfindliche Böden zu polieren.

HINWEIS: Nicht auf einem Boden mit Teppich verwenden.

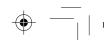
- \* Geräteausstattung ist modellabhängig
- \*\* Je nach Modell unterschiedlich













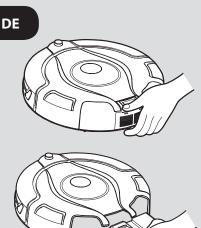




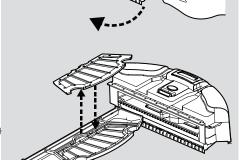


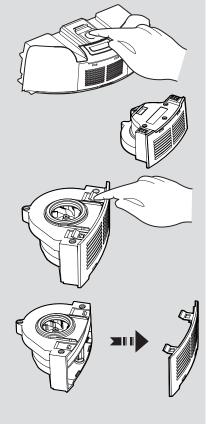












#### WARTUNG IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

Ehe Sie Wartungsarbeiten durchführen, kontrollieren Sie bitte, dass der Robo.com² ausgeschaltet ist.

- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und trennen ihn von der Ladestation.
- Verwenden Sie ein nebelfeuchtes Tuch mit ein wenig milder Seifenlauge, um alle Oberflächen zu reinigen.
   Lassen Sie bei der Reinigung KEIN Wasser in Teile des Gerätes eindringen.
- 3. Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch.

#### Leeren des Staubbehälters

Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Reinigungszyklus oder wenn der Behälter voll ist.

- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und trennen ihn von der Ladestation.
- Drücken Sie die Freigabetaste für den Staubbehälter und nehmen den Staubbehälter aus dem Robo. com² heraus.
- 3. Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer, um ihn auszuleeren.
- 4. Verwenden Sie bei Bedarf die Mehrzweck-Reinigungsbürste, um überschüssigen Staub aus dem Inneren des Staubbehälters zu entfernen.
- 5. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Robo.com² ein.

#### Reinigung der Filter

Der Robo.com² ist mit einem Vormotorfillter ausgestattet. Um die optimale Reinigungsleistung zu erhalten, muss der Filter regelmäßig gereinigt werden. Die Filter sollten spätestens bei jedem fünften Leeren des Staubbehälters gereinigt und gewaschen werden.

WICHTIG: Der Filter sollte gereinigt und gewaschen werden, nachdem der Staubbehälter 5mal geleert wurde. Wird der Filter nicht gereinigt, kann dies zu Verstopfung, Überhitzung und Produktausfall führen. Dadurch erlischt möglicherweise Ihre Garantie.

- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und trennen ihn von der Ladestation.
- Drücken Sie die Freigabetaste für den Staubbehälter und nehmen den Staubbehälter aus dem Robo. com² heraus.
- 3. Ziehen Sie an der Lasche des Filterfaches, um das Filterfach zu öffnen.
- 4. Schieben Sie die Unterseite des Filters, um ihn aus der Halterung herauszuholen.
- 5. Klopfen Sie leicht auf den Filter und waschen ihn unter lauwarmem Wasser aus. Entfernen Sie überschüssiges Wasser aus dem Filter mit einem trockenen Tuch und lassen ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen.
- 6. Setzen Sie den Filter, nachdem er vollständig getrocknet ist, wieder in den Staubsauger ein. Verwenden Sie den Robo.com² NICHT ohne eingesetzten Filter.

WICHTIG - Überprüfen und warten Sie die Filter regelmäßig. Halten Sie sich dabei unbedingt an die Anleitung. Außerdem empfehlen wir, die Filter nach jeder dritten Reinigung zu erneuern. Dadurch behält Ihr Staubsauger länger seine volle Leistung.

REINIGEN SIE DEN FILTER REGELMÄSSIG >>> ZIEHEN SIE, UM DEN FILTER ZU ERREICHEN >



Unter normalen Nutzungsbedingungen braucht die Motoreinheit keine Wartung, es sei denn, der Filter vor dem Motor wurde nicht korrekt eingesetzt.

- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und trennen Sie ihn von der Ladestation.
- 2. Drücken Sie die Freigabetaste für den Staubbehälter und nehmen
- den Staubbehälter aus dem Robo.com² heraus.
  3. Drücken Sie die Freigabetaste für den Motor. Der Motor springt heraus.
- Drehen Sie den Motor um und entfernen die Klammer der Abzugsabdeckung.
   Reinigen Sie ihn mit der mitgelieferten Mehrzweck-Reinigungsbürste.
- WICHTIG: Reinigen Sie den Motor niemals mit Wasser

<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich



<sup>\*</sup> Geräteausstattung ist modellabhängig

# WARTUNG IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

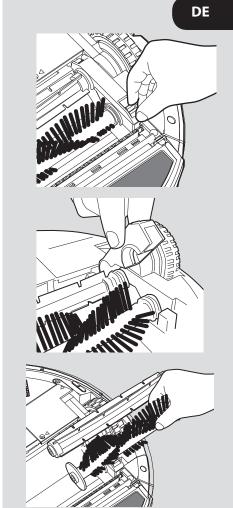
#### Säubern der Reinigungsbürsten

Säubern Sie die Bürsten regelmäßig, um die maximale Reinigungsleistung zu erhalten.

- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und trennen Sie ihn von der Ladestation.
- 2. Drehen Sie den Robo.com² um.
- 3. Drehen Sie die Reinigungsbürsteneinheit vorsichtig und verwenden Sie eine Schere, um verwickelte Fasern oder Haare etc. zu entfernen.
- 4. Verwenden Sie die Mehrzweckbürste, um überschüssigen Staub zu entfernen.

## Austauschen der Reinigungsbürsten

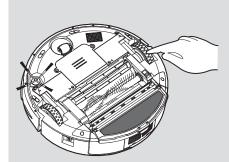
- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und drehen Sie ihn um.
- 2. Ziehen Sie die Entriegelung für die Reinigungsbürsten.
- 3. Heben Sie den Feststellriegel der Reinigungsbürsten an.
- 4. Entfernen Sie beide Reinigungsbürsten.
- 5. Reinigen Sie die Kassette, in der die Reinigungsbürsten sitzen.
- 6. Setzen Sie die Reinigungsbürsten ein und kontrollieren Sie, dass diese korrekt sitzen.
- 7. Schließen Sie den Feststellriegel und achten darauf, dass er korrekt arretiert ist.







- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und drehen Sie ihn um.
- Entfernen Sie Schmutz oder Haare, die sich in den R\u00e4dern verfangen haben.
- Reinigen Sie die R\u00e4der mit einem trockenen Tuch.
- Kontrollieren Sie, dass sich die R\u00e4der frei drehen lassen.



 $<sup>\</sup>hbox{\tt * Ger\"{a}teaus stattung ist model labh\"{a}ngig}\\$ 

<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich



# WARTUNG IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

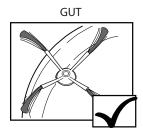
#### Reinigen der Kantenreinigungsbürste

Die Kantenreinigungsbürste kann durch übermäßige Nutzung schnell verschlissen sein, so dass Sie ihren Zustand regelmäßig überprüfen sollten.

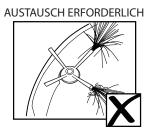
- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und drehen Sie ihn um.
- 2. Entfernen Sie die Halteschraube mit einem Schraubendreher.
- 3. Verwenden Sie eine Schere, um verwickelte Haare oder Fremdkörper vorsichtig zu entfernen.

#### Korrigieren von Deformationen der Kantenreinigungsbürste

Die Kantenreinigungsbürste kann mitunter beim Transport oder bei der Benutzung des Gerätes unter bestimmten Bedingungen deformiert werden. In diesem Fall ist es möglich, die ursprüngliche Form wiederherzustellen, indem Sie die Borsten in heißes Wasser legen.







- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und drehen Sie ihn um.
- 2. Entfernen Sie die Halteschraube mit einem Schraubendreher. Entfernen Sie die Kantenreinigungsbürste.
- 3. Drücken Sie die Borsten in heißem Wasser sanft nach unten.
- Halten Sie die einzelnen Borstengruppen, bis sie wieder die ursprüngliche Form haben und gerade sind.
   Nehmen Sie die Bürste dann heraus und lassen Sie sie gründlich trocknen.
- $5. \qquad \text{Wenn sie komplett trocken ist, setzen Sie sie wieder zusammen und befestigen sie an ihrem Platz.}$

# Ersetzen der Kantenreinigungsbürste

Wenndie Kantenreinigungsbürste beschädigt ist, muss sie er setzt werden. Sie können die Kantenreinigungsbürste über den Hoover-Kundendienst beziehen.



- Entfernen Sie die Halteschraube mit einem Schraubendreher.
- 3. Entfernen Sie die alte Kantenreinigungsbürste und bringen die neue Bürste an.
- 4. Setzen Sie die Schraube wieder ein und ziehen sie fest.



- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und drehen Sie ihn um.
- 2. Entfernen Sie Schmutz oder Haare, die sich im Rad verfangen haben.
- Reinigen Sie das Rad mit einem trockenen Tuch.
   Kontrollieren Sie, dass sich das Rad frei drehen lässt.



Die Bodenerkennungssensoren befinden sich auf der Unterseite des Robo.com². Reinigen Sie die Sensoren jedes Mal, wenn der Staubbehälter geleert wird. Regelmäßiges Reinigen ist ratsam, um die optimale Reinigungsleistung und den sicheren Betrieb Ihres Robo.com² sicherzustellen.

- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus und trennen ihn von der Ladestation.
- 2. Drehen Sie den Robo.com² um.
- 3. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Wattebausch, um die Sensoren abzuwischen.
- \* Geräteausstattung ist modellabhängig
- \*\* Je nach Modell unterschiedlich

RoboCom2Manual2011\_\_DE.indd 12





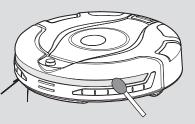


# WARTUNG IHRES ROBO.COM<sup>2</sup> STAUBSAUGERS

#### Reinigen der Sensorabdeckung

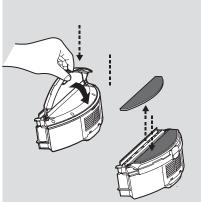
Die Wanderkennungssensoren befinden sich an der Vorderseite des Robo.com². Reinigen Sie die Sensorabdeckung jedes Mal, wenn der Staubbehälter geleert wird. Regelmäßige Reinigung ist ratsam, um die optimale Reinigungsleistung Ihres Robo.com² sicherzustellen.

Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Wattebausch, um das Sensorfenster abzuwischen.



#### Reinigen des Polieraufsatzes\*

- 1. Schalten Sie den Robo.com² aus.
- Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter und nehmen den Staubbehälter aus dem Robo.com².
- Drücken Sie die Entriegelungstaste der Haltevorrichtung für den Polieraufsatz\* und lösen die Klammer des Staubhehälters
- 4. Ziehen Sie das Pad des Bodenpolierers\* aus dem Padhalter des Bodenpolierers\* und waschen Sie es mit lauwarmem Wasser aus. Entfernen Sie das überschüssige Wasser und lassen Sie das Pad vor erneuter Verwendung gründlich trocknen.
- 5. Setzen Sie es wieder ein, wenn es vollständig trocken ist.



# Ersetzen der Batterien

Verwenden Sie nur Hoover Originalersatzteile für Ihren Robo.com². Das Verwenden von Teilen, die nicht von Hoover zugelassen wurden, ist gefährlich und führt eventuell dazu, dass Ihre Garantie erlischt.

Wenn der Robo.com², die "Virtuelle Barriere"\* oder die Fernbedienung\*\* mehrere Monate nicht benutzt werden sollen, entfernen Sie bitte die Batterien und lagern diese an einem trockenen Ort.

WICHTIG: Achten Sie immer darauf, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist, ehe Sie die Batterien austauschen.



Der Robo.com² ist mit wiederaufladbaren Batterien ausgestattet.

- Drehen Sie den Robo.com² um und legen Sie ihn auf eine ebene Fläche. Entfernen Sie die Schrauben der Batteriefachabdeckung und entfernen diese.
- 2. Entfernen Sie die alten Batterien und ersetzen sie durch neue Batterien. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.
- 3. Laden Sie den Robo.com² wieder auf.

# Austauschen der Batterien der Fernbedienung\*\*

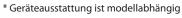
Die Fernbedienung\*\* ist mit 2 x AAA Batterien ausgestattet.

- 1. Schieben Sie die Batterieabdeckung, um das Fach zu öffnen.
- 2. Entfernen Sie die alten Batterien und ersetzen sie durch neue Batterien. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

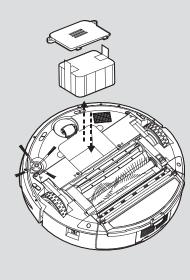
# Austausch der Batterien der "Virtuellen Barriere"\*

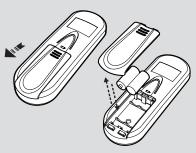
Die "Virtuelle Barriere"\* ist mit 2 x D Batterien ausgestattet

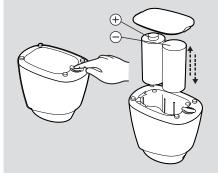
- 1. Drehen Sie die "Virtuelle Barriere"\* um und drehen die Halteklammer. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
- Entfernen Sie die alten Batterien und ersetzen sie durch neue Batterien. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.



<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich











# FEHLERSUCHE

Nachfolgend finden Sie eine Liste häufig auftretender Probleme und die entsprechenden Lösungen. Sollte eines dieser Probleme weiterhin bestehen, setzen Sie sich bitte mit dem Hoover-Kundendienst in Verbindung.

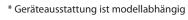
Der Robo.com² funktioniert nicht	<ul> <li>Kontrollieren Sie, dass der Robo.com² eingeschaltet ist.</li> <li>Kontrollieren Sie, dass der Staubbehälter, der Filter und der Motor sauber sind.</li> <li>Überprüfen Sie, ob der Robo.com² aufgeladen werden muss.</li> </ul>
Die Reinigungsleistung ist schwach	<ul> <li>Schalten Sie das Gerät aus und:</li> <li>Leeren Sie den Staubbehälter.</li> <li>Überprüfen und reinigen Sie Filter und Motor.</li> <li>Kontrollieren und reinigen Sie die Reinigungsbürsten</li> <li>Überprüfen und reinigen Sie die Sensoren.</li> <li>Kontrollieren und reinigen Sie die Antriebsräder.</li> </ul>
Die Fernbedienung** funktioniert nicht	<ul> <li>Überprüfen Sie die Batterien.</li> <li>Überprüfen Sie den Akku des Robo.com².</li> <li>Halten Sie die Fernbedienung** näher an den Robo.com².</li> </ul>
Der Robo.com² lädt nicht automatisch auf	Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Robo.com² und der Ladestation befinden.
Der Robo.com² ist bei der Reinigung sehr laut	<ul> <li>Reinigen Sie den Staubbehälter und den Filter.</li> <li>Überprüfen Sie die Bürsten und Antriebsräder auf Schmutz und Fremdkörper.</li> </ul>
Der Robo.com² stoppt/ reinigt nur unregelmäßig	Überprüfen Sie die eingestellten Reinigungszeiten.
Der Robo.com² erkennt Stufen nicht	Überprüfen und reinigen Sie die Sensoren.
Der Robo.com² hat sich verheddert	<ul> <li>Der Robo.com² versucht sich selbst zu befreien. In einigen Fällen müssen Sie den Robo.com² jedoch manuell befreien.</li> </ul>
Der Robo.com² funktioniert nicht, es wird aber auch kein Fehlercode angezeigt	Kontaktieren Sie Ihren Hoover-Kundendienst

# Fehlercodes

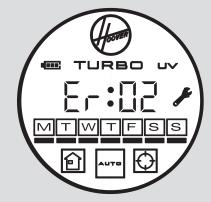
Die folgenden Fehlercodes können während des Betriebs oder beim Einschalten erscheinen.

Fehlercode	Erläuterung
Er01	Fremdkörper haben sich in der Kantenreinigungsbürste verfangen. Siehe 'Reinigen der Kantenreinigungsbürste'
Er02	Fremdkörper haben sich in den Reinigungsbürsten verfangen. Siehe 'Reinigen der Reinigungsbürsten'
Er04	Der Motor des linken Antriebsrads ist überlastet. Siehe 'Reinigen der Antriebsräder'
Er05	Der Motor des rechten Antriebsrads ist überlastet. Siehe 'Reinigen der Antriebsräder'
Er06	Beide Motoren der Antriebsräder sind überlastet. Siehe 'Reinigen der Antriebsräder'
Er07	Das linke oder rechte Antriebsrad hat keinen Kontakt zum Boden. Siehe 'Reinigen der Antriebsräder'
Er08	Die Batterie des Robo.com² ist zu heiß. Schalten Sie den Robo.com² aus und lassen Sie ihn 30 Minuten abkühlen.
Er09	Der Staubbehälter fehlt. Setzen Sie den Staubbehälter wieder ein.

ACHTUNG: Wenn einer dieser Fehler weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Hoover-Kundendienst. Versuchen Sie NICHT, den Robo.com² selbst zu demontieren oder zu reparieren.



<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich









## WICHTIGE INFORMATIONEN

# **Hoover Original-Ersatzteile und Verbrauchsartikel**

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über Ihren Fachhändler oder den Hoover Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette Matrikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Staubsaugermodells an.

#### Verbrauchsartikel

•	Vormotorfilter:	RB 208	35601261

#### Ersatzteile

	Lisatztelle					
•	Robo.com <sup>2</sup> -Akku:	RB 201	35601254			
•	Reinigungsbürsten:	RB 202	35601255			
•	Batterie der "Virtuellen Barriere"*:	RB 203	35601256			
•	Fernbedienung** (RBC003)	RB 210	35601274			
•	Fernbedienung** (RBC006)	RB 211	35601275			
•	Fernbedienung** (RBC009)	RB 204	35601257			
•	Ladestation und Netzteil	RB 205	35601258			
•	Kantenreinigungsbürste:	RB 206	35601259			
•	Haltevorrichtung für Polieraufsatz (1 Stück) und Polieraufsatz (4 Stück)	RB 207	35601260			
•	Staubbehälter, Filter und Motor (RBC003)	RB 212	35601276			
•	Staubbehälter, Filter und Motor (RBC 006)	RB 213	35601277			
•	Staubbehälter, Filter und Motor (RBC 009)	RB 209	35601262			

#### Qualität

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

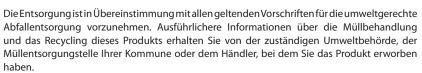
# Umweltschutz



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG des europäischen Parlaments und Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) gekennzeichnet.

Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen zu verhindern.

Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, Dieser sollte an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden.





# Garantieerklärung

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.





 $<sup>^{*}</sup>$  Geräteausstattung ist modellabhängig

<sup>\*\*</sup> Je nach Modell unterschiedlich

